



Inhalt Nr. 2

- 2 Gemeinde
- 6 Vereine
- 7 Agenda
- 10 Pulsmesser
- 12 Kirche
- 19 Impressum

Freiwillige vor! Die Freiwilligenarbeit hat in Wittenbach einen grossen Stellenwert. Wie in den Vorjahren sind kommenden Freitag die Vorstände, Trainer, Leiter und Helfer zum Dankes Anlass der Gemeinde Wittenbach eingeladen. In der Aula des OZ Grünau startet der Anlass um 18.45 Uhr. Für einmal stehen hier die Freiwilligen im Zentrum.

2016 fällt die Fasnacht in die Skiferienwoche

Das Organisations-Komitee des Kinderfasnachtsumzuges hat sich schweren Herzens entschieden, dieses Jahr **keinen Umzug** zu organisieren.

Als Kompensation werden wir 2017 zum 40-Jahr-Jubiläum der Wittenbacher Guggen Moschtoniker einen grösseren Umzug auf die Beine stellen. Dieser wird am Samstag, **18. Februar 2017** stattfinden. Wir freuen uns jetzt schon auf die speziellen Gäste aus Köln, welche auch am Umzug mit dabei sein werden. Sie sind mehrfache norddeutsche Meister im karnevalistischen Tanzen und reisen mit knapp 100 Personen an.

OK Kinderfasnachtsumzug

Judith Hersche, Monika und Bert Würmli, Restaurant Sonnental, Mara Füllemann, Patricia Schori, Katrin Keiser, Raphael Schmitz und Marlies Lorenz

Gemeinderat

■ Re-Audit Label Energiestadt

Die Energiestadt-Kommission unter der Leitung von Gemeinderat Bruno Brovelli bereitet sich derzeit intensiv auf das bevorstehende Re-Audit für das Label Energiestadt vor. Die aktuellen Daten zeigen, dass die anlässlich des letzten Audits (2012) erreichte Punktzahl vermutlich wesentlich verbessert werden kann. Das Re-Audit wird Anfang März 2016 durchgeführt.

■ Kündigung von Stefan Bleichenbacher

Stefan Bleichenbacher, Mitarbeiter beim Steueramt, hat nach über achtjähriger Tätigkeit bei der Gemeindeverwaltung seine Arbeitsstelle per Ende März 2016 gekündigt. Die Stelle ist zur Neubesetzung bereits öffentlich ausgeschrieben worden.

■ Aufsichtsrechtliche Prüfung durch das kantonale Amt für Gemeinden

Der Gemeinderat durfte anlässlich seiner letzten Sitzung vom Bericht über die aufsichtsrechtliche Prüfung der Politi-

schen Gemeinde Wittenbach durch das kantonale Amt für Gemeinden Kenntnis nehmen.

Gestützt auf das Gemeindegesetz prüfte das kantonale Amt für Gemeinden als Aufsichtsstelle die Haushalt- und Buchführung der Politischen Gemeinde Wittenbach für das Rechnungsjahr 2014 sowie die Einhaltung der massgebenden gesetzlichen Bestimmungen, und zwar während der Zeit vom 2. bis 9. Juni 2015.

Dem genannten Bericht kann grundsätzlich ein guter Gesamteindruck entnommen werden. Hauptkritikpunkt ist der Stand der Implementierung eines internen Kontrollsystems für die Gemeindeverwaltung, welches nun zeitnah angegangen wird. Die im Bericht aufgeführten Hinweise und Empfehlungen konnten im Rahmen einer Schlussbesprechung mit dem Revisor bereinigt werden.

■ Reglement über Ruhe, Ordnung und Sicherheit

An seiner Sitzung vom 11. November 2015 hat der Gemeinderat das neue Reglement über Ruhe, Ordnung und Sicherheit der Gemeinde Wittenbach erlassen. Des Weiteren beauftragte der Rat die Ratskanzlei mit der Durchführung des fakultativen Referendums.

Während der Zeit vom 20. November 2015 bis und mit 29. Dezember 2015 unterstand das neue Reglement dem fakultativen Referendum. Dieses wurde jedoch nicht ergriffen.

Aufgrund der heutigen Gesetzgebung muss das Reglement über Ruhe, Ordnung und Sicherheit nicht mehr oberbehördlich genehmigt werden.

Wie der Gemeinderat bereits früher einmal beschlossen hat, konnte dieses somit per 1. Januar 2016 in Kraft treten. Gleichzeitig mit dem Inkrafttreten des neuen Reglements wurden das Polizeireglement und die Verordnung über die Errichtung und den Betrieb von Campingplätzen per Ende 2015 aufgehoben.

■ Unangemeldete Zwischenrevision

Gemäss Art. 34 der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden prüft der Rat unangemeldet jährlich wenigstens einmal die Verwaltungsstellen, die Gelder verwalten. Im Auftrag des Gemeinderates führte die PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, am 4. Dezember 2015 die unangemeldete Zwischenrevision durch.

Der Gemeinderat hat den entsprechenden Bericht zur Kenntnis genommen; er bescheinigt die ordnungsgemässe Kassen- und Buchführung. Den verantwortlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern wird für ihre pflichtbewusste Amtsführung der beste Dank ausgesprochen.

■ Genehmigung Abtretungsvertrag

Der Gemeinderat hat den Abtretungsvertrag mit der Fortimo Invest AG, St. Gallen, bezüglich der Strassengrundstücke Nr. 349, 2941 und 2942 genehmigt.

Gemäss dem Erschliessungsvertrag Betten Süd verpflichtet sich die Bauherrschaft, die Strassen nach Fertigstellung in einwandfreiem Zustand nach Abnahme durch die Bauverwaltung entschädigungslos an die Politische Gemeinde Wittenbach abzutreten.

Gestützt auf diese Vereinbarung und den Grundsatz, welcher im kantonalen Strassengesetz definiert ist, hat das Grundbuchamt einen entsprechenden Abtretungsvertrag ausgearbeitet. Demnach werden die Grundstücke Nr. 349, 2941 und 2942 unentgeltlich der Politischen Gemeinde Wittenbach abgetreten. Diese Grundstücke sind im öffentlich-rechtlichen Strassenplan als Gemeindestrassen 2. Klasse klassiert.

Einwohnerzahl per Ende 2015

Einwohner zu Beginn des Jahres	9'518
--------------------------------	-------

Veränderungen

Zuzüge	672
Wegzüge	648

Mehrzugezogene	24
Geburten	107
Todesfälle	74
Geburtenüberschuss	33
Zunahme im Jahre 2015	57
Wohnbevölkerung per 31.12.2015	9'575

Gemeinderat

Ratskanzlei

■ Verkehrsmessung Grünaustrasse / Bürgerversammlung vom 30. November 2015

Die Verkehrssituation auf der Grünaustrasse gab unter anderem an der Bürgerversammlung vom 30. November 2015 für Fragen Anlass. Auf der Grünaustrasse finden regelmässig Verkehrsmessungen statt. Von 1989 bis März 2012 und damit während rund 23 Jahren blieb das Verkehrsaufkommen in etwa konstant (jeweils zwischen 1700 und 1800 Fahrzeuge pro Tag). Ab Mitte 2012 bzw. nach Beendigung der Bauarbeiten am Lee-Kreisel konnte eine Abnahme des Verkehrsaufkommens um rund 20 % registriert werden. Die Alternativroute Grünalstrasse / Dottenwilerstrasse weist über 50 % mehr Verkehr als die Grünaustrasse aus. Für das kommende Jahr (2017) ist eine Totalsanierung für die Grünaustrasse vorgesehen (inkl. Einführung einer Tempo-30-Zone).

Die Abschrägungen der Randsteine bei den Trottoirs entlang der Grünaustrasse sind üblich (vgl. z. B. Eichenstrasse) bei Neubauten. Eine Trottoirabsenkung wird im Rahmen einer Strassensanierung vorgenommen.

■ Schiessplan 2015

JH = Jägerverein Hubertus

SG = Schützengesellschaft Wittenbach

Datum	Veranstalter	Vormittag	Nachmittag
Februar			
Sa, 13. Febr.	JH	08.00–12.00	13.30–18.00

4 | Gemeinde

AMTLICH

März

Fr,	11. Mrz.	JH		15.00–18.30
Fr,	18. Mrz.	JH		16.30–19.00
Fr,	18. Mrz.	SG		16.30–18.30

April

Fr,	1. Apr.	JH		16.30–19.30
Fr,	1. Apr.	SG		17.30–19.30
Sa,	2. Apr.	JH	09.00–12.00	
Sa,	2. Apr.	SG	09.00–12.00	
Fr,	8. Apr.	JH		16.30–19.30
Fr,	8. Apr.	SG		17.30–19.30
Sa,	9. Apr.	JH	08.00–12.00	13.30–16.30
Sa,	9. Apr.	SG	08.00–12.00	13.30–18.30
So,	10. Apr.	SG	08.30–12.00	
Fr,	15. Apr.	JH		16.30–19.30
Fr,	15. Apr.	SG		15.00–19.30
Sa,	16. Apr.	JH	08.00–12.00	13.30–17.30
Sa,	16. Apr.	SG	08.00–12.00	13.30–18.00
Fr,	22. Apr.	JH		16.30–19.30
Fr,	22. Apr.	SG		17.30–19.30
Sa,	23. Apr.	JH	08.00–12.00	13.30–17.30
Sa,	23. Apr.	SG	10.00–12.00	
Fr,	29. Apr.	JH	08.00–12.00	13.00–19.30
Fr,	29. Apr.	SG		17.30–19.30
Sa,	30. Apr.	JH	08.00–12.00	13.00–17.00
Sa,	30. Apr.	SG	10.00–12.00	

Mai

Fr,	6. Mai	JH		16.30–19.30
Fr,	6. Mai	SG		17.30–19.30
Sa,	7. Mai	JH	08.00–12.00	13.00–16.30
Sa,	7. Mai	SG	09.00–12.00	
Di,	10. Mai	JH		18.00–19.30
Di,	10. Mai	SG		15.00–19.30
Fr,	13. Mai	JH		16.30–19.30
Fr,	13. Mai	SG		17.30–19.30
Sa,	14. Mai	JH	09.00–12.00	
Fr,	20. Mai	JH		16.30–19.30
Fr,	20. Mai	SG		17.30–19.30
Sa,	21. Mai	JH	09.00–12.00	
Sa,	21. Mai	SG	10.00–12.00	
Bundesübung				

Fr,	27. Mai	JH		16.30–19.30
Fr,	27. Mai	SG		17.30–19.30
Feldschiessen				
Sa,	28. Mai	JH	09.00–12.00	13.30–16.30
Sa,	28. Mai	SG	10.30–12.00	14.00–16.30
Feldschiessen				
So,	29. Mai	SG	09.00–12.00	
Feldschiessen				

Juni

Fr,	3. Jun.	JH		16.30–19.30
Fr,	3. Jun.	SG		17.30–19.30
Fr,	10. Jun.	JH		16.30–19.30
Fr,	10. Jun.	SG		17.30–19.30
Bundesübung				
Sa,	11. Jun.	JH	09.00–12.00	
Fr,	17. Jun.	JH		16.30–19.30
Fr,	17. Jun.	SG		17.30–19.30
Sa,	18. Jun.	JH	09.00–12.00	
Fr,	24. Jun.	JH		16.30–19.30
Fr,	24. Jun.	SG		17.30–19.30
Sa,	25. Jun.	JH	09.00–12.00	
Sa,	25. Jun.	SG	10.00–12.00	
Bundesübung				

Juli

Fr,	1. Jul.	JH		16.30–19.30
Fr,	1. Jul.	SG		17.30–19.30
Sa,	2. Jul.	JH	09.00–12.00	
Fr,	8. Jul.	JH		16.30–19.30
Fr,	8. Jul.	SG		17.30–19.30
Sa,	9. Jul.	JH	09.00–12.00	
Fr,	15. Jul.	JH		16.30–19.30
Sa,	16. Jul.	JH	09.00–12.00	13.30–16.30
Fr,	22. Jul.	JH		16.30–19.30
Sa,	23. Jul.	JH	09.00–12.00	
Fr,	29. Jul.	JH		16.30–19.30
Sa,	30. Jul.	JH	09.00–12.00	

August

Fr,	5. Aug.	JH		16.30–19.30
Fr,	5. Aug.	SG		17.30–19.30
Sa,	6. Aug.	JH	09.00–12.00	

Sa, 6. Aug.	SG	10.00–12.00	
Bundesübung			
Fr, 12. Aug.	JH		16.30–19.30
Fr, 12. Aug.	SG		17.30–19.30
Sa, 13. Aug.	SG	08.00–12.00	
Fr, 19. Aug.	JH		16.30–19.30
Fr, 19. Aug.	SG		17.30–19.30
Bundesübung			
Sa, 20. Aug.	JH	09.00–12.00	
Fr, 26. Aug.	JH		16.30–19.30
Fr, 26. Aug.	SG		17.30–19.30
Bundesübung			
Sa, 27. Aug.	JH	09.00–12.00	13.30–16.30

September

Fr, 2. Sept.	JH		16.30–19.30
Fr, 2. Sept.	SG		17.30–19.30
Fr, 9. Sept.	JH		16.30–19.30
Fr, 9. Sept.	SG		17.30–19.30
Sa, 10. Sept.	JH	09.00–12.00	
Fr, 16. Sept.	JH		16.30–19.30
Fr, 16. Sept.	SG		17.30–19.30
Sa, 17. Sept.	JH	09.00–12.00	
Sa, 17. Sept.	SG		13.30–17.00
Fr, 23. Sept.	JH		16.30–19.30

Oktober

Sa, 1. Okt.	SG		13.30–16.30
-------------	----	--	-------------

Bauverwaltung**Bauanzeige**

Bauvorhaben: Um- und Anbau Wohnhaus
 Bauherr: Muhammad und Aqila Mughal,
 Langgasse 75, 9008 St. Gallen
 Architekt: Geissberger Architektur,
 St. Gallerstrasse 13, 9230 Flawil
 Grundstück Nr.: 382
 Standort: Freiwilen 5, 9300 Wittenbach

Die Bauvisiere sind gestellt. Die Baupläne können vom Freitag, 15. Januar 2016, bis Donnerstag, 28. Januar 2016, während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauanzeige

Bauvorhaben: Korrekturgesuch Bau-Nr. 15-044: Umbau bestehendes Restaurant in Imbiss (anstelle Wohnung mit Büro)
 Bauherr: Serif und Nibeate Ameti,
 Romanshomerstr. 95, 9300 Wittenbach
 Architekt: AF Architektur + Baurealisation AG,
 Bahnhofstr. 5, 9435 Heerbrugg
 Grundstück Nr.: 274
 Standort: Romanshomerstr. 95, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom Freitag, 15. Januar 2016, bis Donnerstag, 28. Januar 2016, während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauverwaltung Wittenbach

Sozialamt**Personaländerung Sozialberatung**

Von März bis November 2016 absolviert Herr Martin Koster von der Sozialberatung einen Auslandsaufenthalt. Seine Stellvertretung für diese Zeit übernimmt Frau Ljiljana Bajic. Sie ist jeweils von Mittwoch bis Freitag im Büro 25 der Sozialberatung erreichbar.

Kontakt: Telefon: 071 292 22 03

Mail: ljiljana.bajic@wittenbach.ch

SVA St. Gallen

■ Individuelle Prämienverbilligung 2016

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2016 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2016 massgebend. Auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv können eine Selbstberechnung vorgenommen und das Formular heruntergeladen werden. Das Formular können Sie auch bei der AHV-Zweigstelle beziehen.

Bitte beachten Sie die Einreichfrist per 31. März 2016. Anmeldungen, die nach diesem Stichtag eingehen, können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

Front Office

■ Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.tageskarte-gemeinde.ch oder www.wittenbach.ch > Service > Tageskarten SBB) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseternin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben unsere Öffnungszeiten geändert. **Neu** haben wir von **13.45–16.45 Uhr** geöffnet. www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch

Fami Wittenbach

Lass dich entführen in die Welt der Märligeschichten! Du bist eingeladen ins Märlicafé in der Dorfbäckerei Gätzi wenn, du mind. 3 Jahre alt bist; Sa, 23. Januar ab 13.30 Uhr und ab 15 Uhr in der Bäckerei Gätzi, Dorfstr. 9. Anmeld. bis 21. Jan. an Nicole Füger, Tel. 071 277 17 32 Kosten: Fr. 4.– (Mitgl.), Fr. 8.– (Nichtmitgl.) inkl. kleiner Zvieri

FC Wittenbach

Der FC Wittenbach sucht dringend Nachwuchstrainer! Unsere F-Junioren suchen Dich als Jugendtrainer/in und würden sich sehr über Deine Begleitung auf dem Weg durchs Fussball-Wunderland beim FC Wittenbach freuen! Hast Du Interesse? Dann melde Dich einfach bei unserem Juniorenobmann Angel Guirao und werde Teil unseres Teams: e-mail: angelguirao.fcw@bluewin.ch, Mobile: 078 627 88 79

FDP Wittenbach-Muolen

Am Montag, 15. Februar, kommt Marc Mächler nach Wittenbach. Von 17.30–19.30 Uhr steht der Regierungsratskandidat der FDP in der Pizzeria Arrabbiata Red und Ant-

wort. Lernen Sie ihn bei einem ungezwungenen Pizza-Apéro kennen!

HC Rover Wittenbach

Nächste Events: 21. Februar U9/U11 Spieltag; 19. Mai Hauptversammlung

Help Wittenbach

23. Januar 2016, 14–17 Uhr, Casino

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62
Winterpause bis 13. Februar 2016, Mithelfen und Freude haben... melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

Jahrgängertreff 1945–1955

Unser Programm im Jahr 2016 beginnen wir am Mittwoch, den 20. Januar. Wir starten unsere Wanderung (ca.2 Std.) in Gais mit Ziel Appenzell. Mittagsrast halten wir im Restaurant Rank (Pizzaplausch). Billett besorgt jeder selber (bis Gais und wieder ab Appenzell). Besammlung: 09.40 Uhr Bahnhof Wittenbach (Abfahrt: 09.47 Uhr) Anmeldung bis Mo, 18. Januar 071 298 19 15, 071 298 21 12

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 14. Januar 2016, ab 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen.

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Unser nächstes Ziel: Ein überzeugendes Unterhaltungskonzert am 23. April 2016. Wir nehmen weiterhin in allen Registern noch gerne Verstärkung auf, helfen auch bei Neu- und Wieder-Einstieg. Infos: Robert Walser, Präsident, Tel. 071 298 29 83 oder info@mgkw.ch

Samariterverein Wittenbach

Freitag, 22. Januar 2016, Vereinsversammlung

60plus-Wittenbach

Jass-Nachmittag: 20. Januar 2016, freies Jassen im Kappelhof ab 13.30 Uhr. Jeden Donnerstag Hock ab 14.30 Uhr.

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30–16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Informationen über geplante Anlässe und diverse Fotos.

Teens of Music

Neue junge Bläserinnen und Bläser nehmen wir gerne in unsere kleine, feine Band auf. Auskunft: Robert Walser, Tel. 071 298 29 83 oder info@mgkw.ch

JANUAR 2016

Freitag, 15. Januar 2016

18.00 Uhr, **Kart-Event**, Kartbahn, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Dienstag, 19. Januar 2016

14.00 Uhr, **Spiel- und Jassnachmittag**, Ulrichsheim, Frohes Alter

Donnerstag, 21. Januar 2016

Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff, Thema: Geburtserfahrungen, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 23. Januar 2016

14.00–17.00 Uhr, **Casino**, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

Dienstag, 26. Januar 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 27. Januar 2016

20.00 Uhr, **Flüchtlinge in der Gemeinde**, Aula OZ Grünau, Ortsparteien BDP CVP, SP, SVP

FEBRUAR 2016

Montag, 1. Februar 2016

Patroziniumsmesse, Pfarreizentrum St. Ulrich, Frauengemeinschaft

Samstag, 6. Februar 2016

18.00 Uhr, **Hauptversammlung**, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung

Dienstag, 9. Februar 2016

14.30 Uhr, **Seniorenfasnacht**, Kirchenzentrum St. Konrad, Frohes Alter

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 11. Februar 2016

11.00–16.00 Uhr, **HV**, Rest. Hirschen, 60plus-Wittenbach

Samstag, 13. Februar 2016

11.00–13.00, **FDP im Zentrum**, Zentrumsplatz, FDP Wittenbach-Muolen

14.00–23.00 Uhr, **Schlossöffnung**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00 Uhr, **Vernissage Domenic Lang**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 13. Februar – Sonntag, 10. April 2016

Ausstellung Domenic Lang, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 14. Februar 2016

10.00–12.00 Uhr, **Offene Turnhalle für Kidner ab 1 Jahr bis und mit Unterstufe**, Turnhallen OZ Grünau, AG Wittenbach.bewegt

14.00–16.00 Uhr, **Offene Turnhalle für Kinder ab 1 Jahr bis und mit Unterstufe**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Montag, 15. Februar 2016

17.30–19.30 Uhr, **FDP-Netzwerk «Kennen Sie Marc Mächler?»**, Pizzeria Arrabbiata, FDP Wittenbach-Muolen

Donnerstag, 18. Februar 2016

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff, Thema: Lieblingsbücher**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 20. Februar 2016

Schneesporttag, Feuerwehr-Verein Wittenbach

20.00 Uhr, **Markus Bischof Trio**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 21. Februar 2016

10.00–12.00 Uhr, **Offene Turnhalle für MittelstufenschülerInnen**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Dienstag, 23. Februar 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Freitag, 26. Februar 2016

19.00–22.00 Uhr, **Spielabend**, Ludothek Wittenbach, Ludothek Wittenbach

Samstag, 27. Februar 2016

09.30–11.30 Uhr, **Schnupperübung**, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

Sonntag, 28. Februar 2016

Abstimmung, Gemeinde

MÄRZ 2016

Dienstag, 1. März 2016

Hauptversammlung 2016, Pfarreizentrum St. Konrad, Frauengemeinschaft

Donnerstag, 3. März 2016

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff, Thema: Hygiene und Gesundheit**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 4. März 2016

20.00 Uhr, **Hauptversammlung**, Rest. Sonnental, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Samstag, 5. März 2016

13.00 Uhr, **Ki-Fu-La Wettkampf**, Sporthalle Seeblick, LGB Bodensee

Dienstag, 8. März 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Montag, 14. März 2016

19.30–20.00 Uhr, **Bürgerversammlung der Wasserkorporation Wittenbach**, Restaurant Erlenholz, Wasserkorporation Wittenbach

Dienstag, 15. März 2016,

Spiel- und Jassnachmittag, Ulrichsheim, Frohes Alter

Donnerstag, 17. März 2016

19.30, **FDP-Hauptversammlung**, Rest. Hirschen, FDP Wittenbach-Muolen

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff, Thema: Ostern Basteln**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 18. März 2016

20.00 Uhr, **Hauptversammlung Verkehrsverein**, Restaurant Hirschen, Verkehrsverein Wittenbach

Samstag, 19. März 2016

10.00–12.00 Uhr, **Flohmarkt**, Eingang Migros, Ludothek Wittenbach

20.00 Uhr, **Rebecca & the Sophisticats**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 20. März 2016

11.00–17.00 Uhr, **CVP – Ostereier malen**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Dienstag, 22. März 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

19.30 Uhr, **Mitgliederversammlung**, Ludothek Wittenbach, Ludothek Wittenbach

APRIL 2016

Samstag, 2. April 2016

09.30–11.30 Uhr, **HELP-Samariter-Trophy**, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

Dienstag, 5. April 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 6. April 2016

13.30–18.00 Uhr, **Sammeltag Werkhof**, Werkhof Gemeinde Wittenbach, Gemeinde Wittenbach

Donnerstag, 7. April 2016

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff**, Thema: **Fingerspiele und Reime**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

14.30–16.00 Uhr, **Theater**, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

Dienstag, 12. April 2016,

Mittagstisch/Spiel- und Jassnachmittag, Kirchenzentrum St. Konrad, Frohes Alter

Samstag, 23. April 2016

17.00 Uhr, **Vernissage Eruk T. Soñschein**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 23. April – Sonntag, 3. Juli 2016

Ausstellung Eruk T. Soñschein, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 30. April 2016

09.30–11.30 Uhr, **Bewegen verboten!**, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

20.00 Uhr, **Weniger / Egli – Musik-Kabarett**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

MAI 2016

Montag, 2. Mai 2016

19.30 Uhr, **öffentliche Informationsveranstaltung**, Aula OZ Grünau, Gemeinde/Primarschule/Oberstufe

Dienstag, 3. Mai 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 5. Mai 2016

Maibummel, Wanderung, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung

Donnerstag, 12. Mai 2016

19.30, **FDP-Mitgliederversammlung**, Rest. Erlenholz, FDP Wittenbach-Muolen

Samstag, 14. – Montag, 16. Mai 2016

Pfila, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

Dienstag, 17. Mai 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 18. Mai 2016

Maiandacht Kloster Notkersegg, Kloster Notkersegg, Frohes Alter


Donnerstag, 19. Mai 2016

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff**, Thema: **Mehrsprachig Aufwachsen**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 20. Mai 2016

19.30 Uhr, **HV IG Schloss Dottenwil**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil




Haushalt und Büro 

Sicher installiert und vernetzt




Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten

ELEKTRO 
bernhardgrütter ag

Hofstetstrasse 10 • CH-9300 Wittenbach
Telefon +41 71 290 06 90 • www.eb-elektro.ch

25343

25197

Viel Glück im neuen Jahr!

Drehen Sie vom **18.–23. Januar 2016** an unserem **Glücksrad** und gewinnen Sie tolle Preise!

KRONBÜHL APOTHEKE 
Einfach besser beraten.

St. Gallerstrasse 10 | 9300 Wittenbach | Tel. 071 298 51 11
Mo–Fr 8.00–12.00 Uhr/13.30–18.30 Uhr | Sa 8.00–12.00 Uhr

www.topwell.ch

Identität durch Information

Gemeinde **PULS**

25366



«Wir sind jeden Tag dafür auf Trab, dass für Sie die Versorgung mit Wärme auch an einem kalten Wintermorgen so selbstverständlich ist wie eine gute Tasse Kaffee.»

Ernst Fässler / Ressortleiter Team «Wärme» / Wittenbach

Max Schetter AG 
für Wasser und Wärme

Wittenbach, Mörschwil, Bernhardtzell, www.schetter.ch

Musikgesellschaft Konkordia

■ Wittenbacher Musikanten begeistern in der Tonhalle



Für die Westmusik St. Gallen war es das 26., für die Wittenbacher Konkordianer (und Konkordianerinnen – das Weibliche ist stets mitgemeint) das 3. Neujahrskonzert in der Tonhalle St. Gallen. Es fand am vorletzten Sonntag statt und zog gegen 500 Zuhörer in seinen Bann. Der Applaus war nachhaltig.

Gespielt wurden Stücke mit erzählendem Charakter wie «Everest», «Glacier Express» und die dramatische Geschichte von Dädalus und Ikarus, sodann drei fein gestaltete Konzert-Klassiker, nämlich Albinonis Adagio, eine rassige Rhapsodie über schottische Lieder und Lehárs Walzer «Gold und Silber». Ein einziger traditioneller Marsch – «Unter dem Doppeladler» – ergab den Schlusspunkt. Ansager Stefan Häseli war mit seinen fundierten, unterhaltsamen Erläuterungen erneut eine grosse Bereicherung. So erfuhr man etwa, dass das berührende Adagio erst vor 50 Jahren aus verschiedenen Stücken Albinonis zusammengetragen wurde oder dass das neuzeitlich klingende, ebenfalls gespielte «Dubinushka» von Nikolai Rimski-Korsakow (1905) eine für damals typische russische Hymne auf die Arbeit ist. Nicht erwähnt hat der Ansager, dass der reizvolle Calypso in der Zugabe eine Weihnachtsweise aus der Karibik ist – wohl, um der Musik das letzte Wort zu geben. Das Publikum hat mit seiner ungeteilten Begeisterung die Anstrengungen des souverän arbeitenden Dirigenten Stefan Klieme und der beiden Vereine belohnt und bestätigt, dass diese Musik, mit ihrer Vielfalt an schönen Klangfarben, Melodien und Rhythmen bei Zuhörern mit unterschiedlichsten Erwartungen aktuell und gefragt ist.

Wermutstropfen – und neue Herausforderung

Ende letzter Woche hat man der Presse entnehmen können, dass sich die kleine, auf hohem Niveau spielende Westmusik auflösen wird, nach einem letzten Konzert am 26. Mai 2016. Mangelnder Nachwuchs an Musikanten – trotz langer, konzentrierter Suche – gab den Ausschlag. Der Entscheid schmerzt alle, welche die nun dreijährige, ehrgeizige, aber herzliche Zusammenarbeit miterlebt haben, er ist jedoch verständlich. Für die «Konkordia Wittenbach» sind die gemachten Erfahrungen ein Ansporn zu neuen musikalischen Leistungen.

Text: Hans Silberschmidt, Wittenbach; Bild: Bruno Alfaré, St. Gallen



WESTERN UNION WU

Der Geldversand weltweit

In Ihrem Bahnreisezentrum Wittenbach

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	07.10 - 12.00 Uhr 14.00 - 17.30 Uhr
Samstag	07.10 - 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

www.sob.ch

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch



Um die Kirche wird es still.

Liebe Gemeindeglieder, bestimmt haben Sie mitbekommen, dass die Kirche umgebaut wird. Deshalb bleibt die Kirche bis zum 24. April 2016 geschlossen. Ebenfalls werden aus Sicherheitsgründen das Uhrwerk sowie das Läutwerk abgestellt. Die Friedhofbesucher bitten wir, die WCs im neuen Kirchenzentrum zu benutzen.

Für Ihr Verständnis danken wir ganz herzlich!

Baukommission und Mitarbeiterteam

Musical-Lager Anmeldung



Konfessionell offenes Tageslager für alle Schülerinnen und Schüler der 1. bis 9. Klasse vom 18. bis 22. April 2016, jeweils 9 bis 17 Uhr im Vogelherd, evang. Kirchenzentrum.

Anmeldeschluss ist 14. Februar 2016. Musical über den Samariter Simeon, der vom Aussatz geheilt wird. Öffentliche Aufführung am 22. April 2016, 19 Uhr in der Aula des Oberstufenzentrums Grünau. Info bei Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch

Donnerstag, 14. Januar

- 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.
Bitte neue Zeit beachten!
- 20.00 Uhr **Kantoreiprobe** im Kirchgemeindehaus

Freitag, 15. Januar

- 19.00 Uhr **«aufwind»**

Thema: «Trostpflaster»

Der jugendliche Gottesdienst für Dich mit Band und Jugendbar, evang. Kirchenzentrum Vogelherd. Worship ab 18.45 Uhr. Wir freuen uns auf Dich.

- 19.30 Uhr **Grundstein: Treff für junge Leute**

Sonntag, 17. Januar

- 09.30 Uhr **Oekumenischer Gottesdienst** im alten Kirchgemeindehaus mit Pfr. C. Leutenegger und Pfr. D. Kiefer

Montag, 18. Januar

- 19.45 Uhr **Gospelchorprobe**

Dienstag, 19. Januar

- 19.30 Uhr **Vortrag**, Kirchgemeindehaus Vogelherd, Wittenbach

Innerevangelische Streitigkeiten

Bereits die Reformationszeit war von Auseinandersetzungen geprägt. Die Reformatoren waren sich in vielen Punkten uneins: Was geschieht beim Abendmahl? Ist es nach biblischem Verständnis erlaubt, unmündige Kinder zu taufen?

Zwingli und Luther: der Streit um das Abendmahl

Auch im zweiten Vortrag werden wir uns mit inner-evangelischen Auseinandersetzungen beschäftigen und dabei unsere eigene Position einmal kritisch hinterfragen.

Mittwoch, 20. Januar

- 17.15 Uhr **K-Treff:** Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte
- 19.00 Uhr **Freiwilligen K-Treff:** Nachtessen im KIZ

Donnerstag, 21. Januar

- 09.30 Uhr **«Rägeboge» Mütter- und Kleinkindertreff** im KIZ Kirchenzentrum Vogelherd
Thema: Geburtserfahrungen

13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.
Bitte neue Zeit beachten!

20.00 Uhr **Kantoreiprobe** im Kirchgemeindehaus

Freitag, 22. Januar

06.30 Uhr **Morgengebet** im KIZ

19.30 Uhr **Grundstein: Treff für junge Leute**

Samstag, 23. Januar

09.30 Uhr **HV Kantorei Wittenbach**

13.30 Uhr **Jungschar**

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

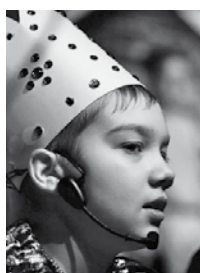
Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Katechese OZ:	H. Schläpfer	071 298 16 68
Primarschule:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Ökumene in der Gemeinde

Wittenbach-Kronbühl



Gebetswoche für die Einheit der Christen



Herzliche Einladung zum Taizé-Gebet
Sonntag, 24. Januar 2016, 17 Uhr, im
alten Kirchgemeindehaus Vogelherd
Wittenbach

«Ihr seid Königstöchter und Königssöhne,
damit Ihr die grossen Taten dessen verkündet,
der Euch aus der Finsternis in sein
wunderbares Licht gerufen hat.»

Identität
durch Information

Gemeinde
PULS

Badmintonclub

■ Wittenbacher Aktive erfolgreich



Bei der 24. Ausgabe des Fridolin-Cups in Näfels, Kanton Glarus, konnten sich zwei Spieler vom BC Wittenbach in Szene setzen. Marcel Keller und Thomas Koch erspielten sich in der höchsten Kategorie A3/B den dritten Rang im Herrendoppel. Dies, nachdem sie sich im Halbfinal knapp den späteren Turniersiegern geschlagen geben mussten. In der Einzelkategorie A3/B ging Thomas Koch als Mitfavorit ins Rennen. Er spielte sich souverän bis in den Final vor und trat dort neben dem Gegner auch gegen das Publikum an. Nach verlorenem Startsatz (18:21) entwickelte sich der zweite Satz zu einem Krimi. Nach drei abgewehrten Matchbällen und viel Kampfgeist konnte Thomas den 2. Satz mit 25:23 für sich entscheiden. Im dritten Satz entwickelte sich dann ein Kopf-an-Kopf Rennen, bis sich Thomas gegen Ende absetzen konnte und sich mit 21:16 den Turniersieg sicherte.

Wir gratulieren Marcel und Thomas zu diesem super Resultat und wünschen ihnen weiterhin viel Erfolg in der laufenden Saison.

Text und Bild: Thomas Koch

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung

Nähe Wittenbach,
grosse, renovierte 2½-Zimmer-Wohnung im Grünen,
100m², Blick auf Sitter und Alpstein, grosser Sitzplatz,
Autoabstellplatz, auf Wunsch Gemüsegarten

Mietpreis nach Absprache

Tel. 071 298 53 04

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Ein grosses Dankeschön!



Am 4. Januar ist Susi Dobusch verstorben. Als erfahrene Katechetin war sie ein Vorbild und hat im Dekanat St.Gallen viele Katechetinnen in ihrer nicht immer leichten Aufgabe beraten und unterstützt.

Generationen von Schülerinnen und Schülern durften sie seit 1979 hier in Wittenbach als sehr engagierte und kreative Religionslehrerin erfahren. Unzählige von ihr gestaltete Erstkommunionfeiern und Firmgottesdienste sind bis heute bei vielen Pfarreiangehörigen in bester Erinnerung.

Als Präses vom Blauring begleitete sie viele Mädchen in Lager und Gruppenstunden, war ihnen auch oft eine gute ZuhörerIn und teilte mit ihnen Sorgen und Freuden.

Viele Menschen in der Pfarrei werden Susi vermissen, eine Frau, die den Glauben mit Selbstverständlichkeit und Fröhlichkeit lebte und weitergab.

Susi, losgelöst vom Leiden darfst du jetzt das ewige Licht erfahren. Für deine riesige Arbeit, für dein Mitgestalten, deinen Rat und dein Dasein in unserer Pfarrei – ein riesiges Dankeschön!

Das Seelsorgeteam, der Kirchenverwaltungsrat, der Pfarreirat

Sternsinger unterwegs



Fragen: Christian Leutenegger

Befragte: Fabienne, Vanessa, Elisa, Alicia, Livia, Larissa

Warum macht ihr bei den Sternsingern mit?

- Wir können so den Kindern in Bolivien helfen.
- Wir machen den Menschen in Wittenbach und in Bolivien eine Freude.
- Es macht einfach Spass.
- Ich kann so etwas zurückgeben, weil ich es doch selber im Leben so gut habe.
- Die Not anderer Menschen tut uns leid; so können wir ein wenig helfen.

Hattet ihr auch Bedenken, euch für diesen Einsatz zu melden?

- Wir hatten etwas Angst und fühlen uns oft etwas unsicher, weil wir ja nicht wissen, wie uns die Leute empfangen, wenn wir klingeln.
- Es gibt Mitschüler/innen, die sich über uns lustig machen, wenn sie uns verkleidet antreffen. Oder sie finden, sie würden bei «so einem Blödsinn» sicher nicht mitmachen.

Habt ihr einen Wunsch?

- Dass viele Leute aufmachen und spenden und wir viel Geld sammeln können.
- Dass nächstes Jahr noch viel mehr Kinder mitmachen!

Frage an die Helferinnen:

Warum macht ihr bei dieser Aktion mit?

Imelda Muheim: Ich arbeite gern mit Kindern. Und es freut mich, wenn sich Kinder für ein soziales Anliegen interessieren und dafür auch unterwegs sind. Das möchte ich unbedingt unterstützen.

Manuela Keller: Ich weiss, wie sehr die Leute den Besuch der Sternsinger schätzen. Und es ist ein so schöner Dienst, wenn man den Menschen den Segen zum neuen Jahr ins Haus bringen kann.

Bernadette Hug: Ich finde es wichtig, solche alten und schönen Traditionen zu pflegen und weiterzugeben. Dazu möchte ich gern etwas beitragen.

Isa Kellenberger: Das ist für mich eine Möglichkeit, aktiv mitzuhelfen und so Anteil nehmen zu können am Schicksal von Menschen, die es sehr schwer haben im Leben.

Jugendarbeit

Skitag in Silvretta Nova/Österreich am 21. Februar

Für Jugendliche ab 1. Oberstufe. Anreise mit Car, 7 Uhr bei Carhaltestelle, Fachhochschule St.Gallen. Kosten: Fr. 55.– (bis Jg. 2000), Fr. 60.– (ab Jg. 99), Fr. 75.– (ab Jg. 96). Anmeldung an Andrea Richner, Jugendarbeit Zentrum, Gerhardstrasse 9, 9012 St.Gallen, oder Hampi Korsch, evang.-

ref. Kirchgemeinde Centrum, Magnihalden 9, 9000 St.Gallen. **Anmeldeschluss 4. Februar.**

Segeltörn in Holland vom 17.–23. Juli

Für Jugendliche ab 13 bis 17 Jahre. Kosten: Fr. 490.–. Anmeldung an Verena Kaiser, Arbeitsstelle für kirchliche Jugendarbeit/info@akj.ch. **Anmeldeschluss 20. Mai.**

Nähere Infos auch bei Sonja Billian.

Donnerstag, 14. Januar

- 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 15. Januar

- 16.30 Uhr **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**, Kappelhof
- 19.00 Uhr **Anbetungsstunde**, Kapelle

Die Schöpfung ist ein Wunderwerk Gottes. Jede Geburt ist ein Wunder, besonders die Geburt Jesu. Fulbert Steffensky hat einen schönen Text zum Thema «Anfang» geschrieben. Herzliche Einladung.

- 20.00 Uhr **Gott-Welt-Runde**, Ulrichsheim

Samstag, 16. / Sonntag, 17. Januar (2. Sonntag im Jahreskreis)

- Opfer: für diakonische Aufgaben in der Pfarrei
- Gedächtnis: Margrith Huber-Cathomen, Agnes Heeb-Spirig, Anna Galambos-Pataky

Samstag, 16. Januar

- 12.30 Uhr **Trauung von Violeta Shala und Leonard Karricaj**, St. Ulrich
- 18.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad, Predigt: Pater Franz Reinelt

Sonntag, 17. Januar

- 09.30 Uhr, **Eucharistiefeier** in St. Ulrich, Predigt: Pater Franz Reinelt
- anschliessend bereitet Annemarie Braun den Kirchenkaffee

09.30 Uhr, **Kanzeltausch**

Anlässlich der Gebetswoche für die Einheit der Christen hält Diakon Christian Leutenegger im evang. Gottesdienst in der Kirche Vogelherd die Predigt.

14.00 Uhr, **Sebastiansgottesdienst mit dem Jodelchörli Alpsteinblick**, St. Ulrich, Predigt: Dompfarrer Beat Grögli

Dienstag, 19. Januar

14.00 Uhr, **Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren**, Ulrichsheim

Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Regula Loher, Tel. 078 801 73 78.

19.30 Uhr, **Firmgespräch der Firmgruppe**, Ulrichsheim

Mittwoch, 20. Januar

17.15 Uhr, **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

19.00 Uhr, **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 21. Januar

- 09.00 Uhr, **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 17.00 Uhr, **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 20.00 Uhr, **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:
Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer St. Ulrich:
Joe Güntensperger Dorfstrasse
079 719 53 30

Messmer St. Konrad:
Ivo Garic Weidstrasse
079 757 51 39

Garage Kaufmann

■ Impressionen Apéro



Bilder: Alexander Fürer

FDP Wittenbach-Muolen

■ Neujahrsbegrüssung 2016



Letzten Freitag trafen sich die Mitglieder und Sympathisanten der FDP Wittenbach-Muolen sowie einige Kantonsratskandidaten aus den umliegenden Gemeinden zur traditionellen Neujahrsbegrüssung im OZ Wittenbach.

Der Parteipräsident, Theo Kuster, konnte über 50 Personen begrüssen, welche sich den vorwiegend gesellschaftlich geprägten Anlass nicht entgehen lassen wollten. In einer kurzen Einleitung ging er auf die letztjährige Ansprache an der Neujahrsbegrüssung ein, an welcher er der FDP für die National- und Ständeratswahlen ein gutes Ergebnis gewünscht hatte. Mit Genugtuung stellte er fest, dass dies vollumfänglich eingetroffen sei und er ist überzeugt, dass er, aufgrund der ausgezeichneten Kandidatenliste für den Kantonsrat, auch im nächsten Jahr zufrieden zurückblicken könne. Er wünscht allen anwesenden Kandidaten viel Erfolg. Wie jedes Jahr wurde die Neujahrsansprache von einer Persönlichkeit gehalten. Dieses Mal von Noch-Regierungsrat Willi Haag aus Wittenbach, welcher auf sympathische Weise auf seine Nominierung als Regierungsrat im Jahr 1999 und seine nun 16-jährige Regierungstätigkeit zurückblickte. Nebst seinen persönlichen Höhepunkten wie z.B. die Umsetzung des Projektes für die AFG-Arena, das Projekt Hochwasserschutz Linth und die kürzlich vom Volk genehmigte Spitalplanung ging Willi Haag auch auf seine Misserfolge und die für ihn schwierigen und belastenden Stationen ein. Mit Münsterchen aus Begegnungen mit der Bevölkerung aber auch in der Zusammenarbeit mit der Presse rundete er die gelungene Rückschau ab.

Beim anschliessenden feinen Raclette fanden bis spätabends noch viele angeregte Gespräche und Diskussionen statt.

Text und Bild: FDP Wittenbach-Muolen

Katholische Kirchengemeinde

■ Dreikönigs-Sonntag am 3. Januar

In einem feierlichen Familien-Gottesdienst zum Dreikönigsfest wurden die Sternsingerinnen und Sternsinger gesegnet und ausgesendet. In den folgenden Tagen überbrachten sie in viele Haushalte der Gemeinde den Neujahrssegens und machten so vielen Menschen eine Freude.



Der Tradition folgend, wurden in diesem Gottesdienst auch das Dreikönigssalz, das Dreikönigswasser und der Weihrauch gesegnet.

Text: Regula Loher; Bild: Christian Leutenegger

Restaurant Hirschen
9313 Muolen

Metzgete



25368

Donnerstag, 14. Januar, ab 17 Uhr
Blut- und Leberwürste und Kesselfleisch

Freitag, 15., Samstag, 16. und Sonntag, 17. Januar 2016

Sonntagmittag Reservation erwünscht
Telefon 071 411 22 22

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Rimle und Personal

OG14
EYEWEAR

DIE BRILLENLOUNGE
Oberer Graben 14, St. Gallen
www.og14.ch

Brillen
modisch
funktionell
preiswert



OG14 · Grasso Optik AG · Oberer Graben 14
9001 St. Gallen · Telefon 071 544 52 90 · www.og14.ch · info@og14.ch

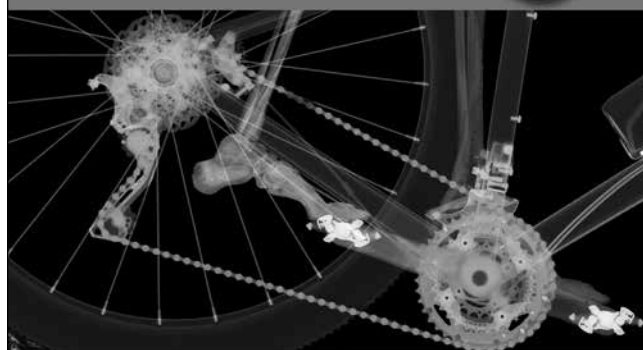
25344

25337

Winterservice

bei deinem lokalen SHIMANO-Spezialisten!

GRATIS
HOL- UND
BRING-
SERVICE



Vesto denkt für Sie weiter!
Denn der nächste Frühling kommt bestimmt...

Damit ihr Velo frühlingklar ist, bieten wir einen Hol- und Bring-service im Umkreis von 15 km gratis an. Rufen Sie uns an wir arrangieren alles für Sie!
Das Angebot ist gültig bis Ende Januar 2016.

Original-Funktion erfordert Original-Teile!

SHIMANO
www.grasso-optik.ch



RAD SPORT GESUNDHEIT

Vesto AG
Rorschacherstrasse 290
9016 St. Gallen
Tel. +41 71 280 13 30
info@vesto.ch
www.vesto.ch

mgm
musikgesellschaft muolen

25323

Musikgesellschaft Muolen und Jung Viel Harmoniker
Muolen-Häggenschwil laden alle herzlich ein zur

Unterhaltungsshow 2016

Motto: was bin ich?

Willkommensapéro und Festwirtschaft mit Abendessen
ab 19.00 Uhr, spannende Tombola, Freitag und Samstag
Barbetrieb und am Samstag Tanz mit «Trio SHS».

Freitag, 22. Januar, und Samstag, 23. Januar 2016,
im Adler-Saal Muolen, Showbeginn 20.15 Uhr

Per sofort gesucht

ein Einzelbüro mit Internet

in Wittenbach oder Umgebung
Tel. 079 205 57 31

25363



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr
Lebensqualität für blinde
und sehbehinderte
Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch

Solidaritätshaus St. Gallen

■ Aktion mitenand – Schokoladen für Flüchtlinge



In den Wochen vor Weihnachten verschenkten Einwohner rund um St.Gallen Schokoladentafeln zusammen mit einem 20-Franken-Gutschein von Coop oder Migros und einer Weihnachtskarte, um auf diesem Weg «mitenand» Flüchtlinge im Ort zu unterstützen und ihnen eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Gesammelt wurden die Schokoladen für drei Flüchtlings-Organisationen in der Umgebung, u.a. für das Solidaritätshaus St.Gallen. Am 23. Dezember 2015 feierten das Solidaritätshaus St.Gallen und das Solidaritätsnetz Ostschweiz zusammen mit Flüchtlingen die Soli-Weihnachten und überraschte mit den Schokoladen. Leuchtende Augen und grosse Dankbarkeit waren die Reaktion. Mit 20 Franken kann man sich etwas gönnen – ein fein duftendes Duschgel, eine schöne Tee-Tasse, eine hübsche Pflanze, ein Spielzeug für die Kinder. Wünsche von Flüchtlingen, die sonst auf der Strecke bleiben.

Im Namen der Flüchtlinge danken wir den Spendern der Aktion mitenand für Ihre Grosszügigkeit und die wunderschönen Weihnachtswünsche. Ein besonderer Dank geht an Carole Bösch als Initiantin dieser grossartigen solidarischen Idee. Wir wünschen allen ein glückliches neues Jahr.

Text: Solidaritätshaus St.Gallen und Solidaritätsnetz Ostschweiz
Bild: Alexander Fürer

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

25345



Immer da, wo Zahlen sind

Wir übernehmen für Sie das Ausfüllen Ihrer Steuererklärung.
Damit Sie mehr Zeit für andere Dinge im Leben haben.

Unsere Tarife für Privatpersonen

Einfache Steuererklärung
Mit Wohneigentum

CHF 140.- exkl. MwSt.
CHF 190.- exkl. MwSt.

Telefon 071 292 20 40
www.raiffeisen.ch/wittenbach-haeggenschwil

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Wittenbach-Häggenschwil

25341

Impressum

Gemeinde
PULS

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Aline Künzle, Jasmine Gmür, Martina Häusermann

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite

Petra Furer

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Haus zu verkaufen?

Jetzt nach unseren Sonderkonditionen
fragen und Ihre Immobilie an der Messe
vom 18. - 20. März 2016 in St. Gallen
präsentieren. www.hevsg.ch



HEV Verwaltungs AG
Poststrasse 10 | 9001 St. Gallen
Gallus Hasler | 071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch | www.hevsg.ch

HEV St.Gallen
Verwaltungs AG

25272

25293



Felix Schwaninger, Leiter Werkstattkonzepte, überreicht die Eintrittsurkunde an Daniel & Claudia Niethammer und ihr Team.

Neuer carXpert-Partner in Freidorf TG

Die Garage Niethammer AG ist sehr erfolgreich neu in Freidorf (vormals Zentrum Garage in St. Gallen) ansässig. Daniel Niethammer hat sich dieses Jahr entschieden dem Werkstattkonzept von carXpert beizutreten, um die Kundschaft mit allen Marken noch umfassender bedienen und unterstützen zu können.

- Die carXpert Garagen sind Betriebe, welche sämtliche Automarken kompetent nach den neusten Werksvorschriften diagnostizieren, warten und reparieren
- Das carXpert Signet steht nicht nur für seriöse und professionelle Qualitätsarbeit mit hervorragendem Preis-/Leistungsverhältnis, sondern auch für Ersatzteile und Zubehör in Originalqualität mit 24 Monaten Garantie.

Die Garage Niethammer AG freut sich auf Ihren Besuch!

GARAGE NIETHAMMER AG, St. Gallerstrasse 20, 9306 Freidorf TG, Tel: 071 223 11 23